

## نشریه ادبیات پایداری

دانشکده ادبیات و علوم انسانی

دانشگاه شهید باهنر کرمان

سال دوم، شماره سوم، پائیز ۱۳۸۹

سال دوم، شماره چهارم، بهار ۱۳۹۰

## تحلیل صورت‌های خیالی در شعر پایداری بر اساس نقد ادبی جدید (روش ژیلبر دوران)\* (علمی-پژوهشی)

دکتر غلامحسین شریفی ولدانی

استادیار گروه زبان و ادبیات فارسی دانشگاه اصفهان

میلاد شمعی

دانشجوی دکتری زبان و ادبیات فارسی دانشگاه اصفهان

(گوایش ادبیات معاصر)

### چکیده

ادبیات پرآوازه پایداری در طول تاریخ و تبار ملت‌ها، همواره عرصه اعتبار و ایشاره نام آوران و صحنه سلحشوری‌ها، شورآفرینی‌ها و از جان گذشتگی‌های دلاوران بوده است. برخی شاعران این عرصه، سهم بسزایی در روند تصویرآفرینی‌های زیبا و خیال انگیزی‌های پویا داشته‌اند و با دریافت‌های نهانگرایانه و نوآفرینی‌های نکته‌بینانه خود، کلام‌های جاندار و پیام‌های ماندگاری را به یادگار گذاشته‌اند. یکی از رویدادهای شگفت‌انگیز و پرآفت و خیز روزگار ما، دوران جنگ تحملی و هشت سال دفاع مقدس است. شماری از شاعران به نوبه خود با شعرسرایی و روایت پردازی رویدادهای جنگ، به دفاع از ماهیت شرافتمانه و سلحشورانه آن پرداخته‌اند و سهم خود را بدین گونه ایفا کرده‌اند. آنچه در این اشعار به چشم می‌خورد، مجموعه واژگان، تصاویر، تلمیحات، نمادها و سازه‌های خاص و مشخصی است که در تصویرپردازی شاعران دخیل بوده است. در این گفتار برآئیم تا با نگرشی تو، صورت‌های خیالی شعر پایداری را بر اساس نقد ادبی جدید، مطابق روش ژیلبر دوران «تجزیه و تحلیل کنیم و روند کلی خلائقیت، فردیت، ماهیت، حقیقت و اصالت این تصاویر را نشان دهیم و خاستگاه و گذرگاه آنها را مشخص سازیم.

### واژگان کلیدی

شعر پایداری، صور خیال، تصاویر دو قطبی، ژیلبر دوران، رژیم روزانه تخيّلات.

\* تاریخ دریافت مقاله: ۱۳۸۹/۱۲/۲۳ تاریخ پذیرش نهایی مقاله: ۱۳۹۰/۹/۱۲

نشانی پست الکترونیک نویسنده: gholamhoseinsharifi@yahoo.com

dorrdane@yahoo.com

## ۱- مقدمه

ادبیات آیینه‌ای است تمام نما که تحولات سیاسی- اجتماعی- فرهنگی هر دوره تاریخی در آن منعکس می‌شود. یکی از این دوره‌های پر افت و خیز تاریخی، دوران جنگ تحمیلی و هشت سال دفاع مقدس ملت ایران در برابر دشمنان است. شاعران به عنوان سردمداران هنر و ادبیات، با سروden شعر و مضمون‌سازی و تصویرآفرینی، رسالت اخلاقی - اجتماعی - فرهنگی خود را در حمایت از ایشارگران و عداوت با دشمنان ایفا کردند و جانبازی، آزادگی، سلحشوری و شهادت‌طلبی غیور مردان را به تصویر کشیدند. همچنین به توصیف جدی‌ترین جنبه‌های جنگ (شهادت‌طلبی، دلتگی، آزادی‌خواهی، حق‌جویی، مبارزه‌طلبی، ویرانی، بی‌پناهی و آوارگی) پرداختند. از آنجا که خیال، عنصر اصلی شعر به شمار می‌رود و واسطه انتقال تجربه‌های حسی به تجربه‌های عاطفی است، هر شاعری در صدد آن است تا با ارائه تصاویری جاندار و مایه‌ور، کلامش را سورآفرین و لذت‌بخش سازد. «صور خیال در واقع، نمودهای گوناگون تخیل است که شامل مباحثی از قبیل تشبیه، مجاز، استعاره و کنایه و هر یک از شاخه‌ها و انواع آن می‌گردد.» (پورنامداریان، ۱۳۷۵: ۲۳). در همین راستا، شاعران پایداری نیز به بازآفرینی و قایع جنگ پرداختند و بر آن شدند تا با مدد از صورت‌های خیالی، احساس درونی خود را در قالب اشیاء و کلمات بروزند و در نهایت، بین جهان درونی و جهان بیرونی خود پیوندی برقرار سازند. بیشتر این شاعران با تأثیرپذیری از شعر سنتی (کلاسیک) ایران به ایحای صور خیال آن در اشعارشان پرداختند و رشدات‌ها، شهامت‌ها و شهادت‌های ایرانیان را با توصیفات شاعرانه خود به تصویر کشیدند.

در این گفتار، به علّت ارزش و اهمیّت تصویرسازی در شعر، بر آن شدیم تا با جستار در ساختار صور خیال شعر شاعران بر جسته جنگ، مانند قیصر امین‌پور، سید حسن حسینی، عباس کی منش «مشفق کاشانی»، غلامرضا قدسی، محمود شاهرخی، سپیده کاشانی، علیرضا قزووه، مهرداد اوستا و طاهره صفارزاده، نگرش و انگیزش آنها را در زبان شعر نشان دهیم و نظامهای مشترک فکری و خیالی و

عاطفی آنها را تجزیه و تحلیل کنیم. به علاوه، بررسی صور خیال در شعر شاعران جنگ، سبک، ارزش هنری، میزان نوآوری، تفسیر بی منطقی، تعبیرپذیری و برجسته‌سازی زبان یک اثر را نیز نشان می‌دهد و نظامهای دیگر علوم انسانی از قیل جامعه‌شناسی، انسان‌شناسی، روان‌شناسی و علوم وابسته به آن را نیز تبیین و احساسات انسان را تهییج می‌کند و اغراق و بیان غیر مستقیم را در سطح زبان جاری می‌سازد. جهان تصویرسازی و خیال‌پردازی، عرصه‌پنهانور و بی‌کرانی را در ذهنیت شاعران ایجاد می‌کند و موجب خلاقیت، بیداری، تجلی هنری و کشف و شهود می‌شود. چنان که گفته‌اند: «تصویر هم فرزند نگرش و عاطفه است و هم وظيفة مجسم ساختن محتوا عاطفی و احساسی و فکری تجربه شاعران را بر دوش می‌کشد... کشف تصویرهای بنیادین در آثار هنرمند و ترسیم خوش‌های تصویری، کلید ورود به جهان درون هنرمند را در دستان ما می‌گذارد.» (فتحی، ۱۳۸۶: ۸۰) «در قدیم، تصاویر در چهار مقولهٔ مجاز و تشییه و استعاره و کنایه محدود می‌شد اما امروزه تصویرهای دیگری هم در علم بیان مطرح است؛ از قبیل اسطوره، سمبول، آرکی تایپ» (شمیسا، ۱۳۸۱: ۲۱) همچنین اغراق، حس آمیزی و تناقض را نیز باید به این موارد اضافه کرد.

یکی از روش‌هایی که امروزه در نقد جدید برای تحلیل متون به کار می‌رود، استفاده از آراء نظریه پردازانی است که مبانی آن را به صورت مشخص ارائه کرده‌اند. یکی از کسانی که در زمینه نقد ادبی و به ویژه تخیلات ادبی پیشرو بوده، «ژیلبر دوران» (gilbert durand) است (۱). وی فلسفی است که بخش بزرگی از فعالیت‌های خود را به موضوعاتی نظیر اسطوره‌شناسی، نماد شناسی، خیال‌پردازی، مرگ‌اندیشی و کترل زمان اختصاص داده و شاگرد پژوهشگرانی چون گاستون باشلار (gastone bachlard) (۲)، هانری کُربن (henry corbin) (۳) و کارل گوستاو یونگ (carl gustav jung) (۴) بوده و فعالیت‌های خود را - در مرکزی که برای پژوهش در باب خیال، تأسیس کرده بود، انجام داده است. «ژیلبر دوران» در یکی از نظریه‌های خود با عنوان «رژیم روزانهٔ تخیلات و رژیم شباههٔ تخیلات»، به تحلیل کارکردهای تصویری و تخیلی

## ۳۰۲ / تحلیل صورت‌های خیالی در شعر پایداری بر...

هنرمندان پرداخته است. ابتدا به معرفی نظریه «ژیلبر دوران» می‌پردازیم و سپس با تکیه بر شیوه‌وی، گونه‌های خیالی و خوش‌های تصویری شعر جنگ را تحلیل و تفسیر می‌کنیم.

### ۲- الگوی ساختاری «ژیلبر دوران»

نظریه «ژیلبر دوران» بر مثلث اسطوره‌شناسی، مردم‌شناسی و تخیلات استوار است. وی در کتاب «ساختارهای مردم‌شناسی تخیلات» با تأکید بر مفهوم «زمان» و ارتباط آن با مرگ، به این نتیجه می‌رسد که بین زمان و مرگ رابطه‌ای ناگستین و متقابل وجود دارد؛ بدین ترتیب که انسان در اوان جوانی اش، رابطه‌ای دوستانه و صمیمانه با زمان دارد (حس غالب) و در دوران پیری، رابطه‌اش با زمان دشمنانه و کینه‌جویانه (حس مغلوب) است. «ژیلبر دوران» با تأکید بر نظر اسطوره‌شناسان اثبات می‌کند که زمان در نزد انسان‌های تحسین‌موقعيتی منفی تلقی می‌شده و انسان همواره برای مبارزه با زمان، آثاری علیه زوال و مرگ آفریده است. «در واقع شورش علیه مرگ از یک طرف و کنترل زمان از طرف دیگر، هر دو پشت و روی یک سکه هستند. بر همین اساس در کتاب «ساختارهای مردم‌شناسی تخیلات» تصاویر به دو مجموعه بزرگ به نام «منظومه روزانه تخیلات» و «منظومه شبانه تخیلات» تقسیم می‌شود. در پشت این تصاویر ترسناک و غیر ترسناک، موضوع زمان نهفته است.» (عباسی، ۱۳۸۰: ۸۱) «ژیلبر دوران» مجموعه تصاویر تخیلی خلاق را که در ذهن انسان پیدا می‌آید، به دو دسته تحت عنوان «منظومه روزانه تخیلات» و «منظومه شبانه تخیلات» تقسیم می‌کند. (۵) «منظومه روزانه تخیلات» منظومه‌ای است دیالکنیکی، دارای قطب‌های متضاد که شامل تصاویر ترسناک (ارزش گذاری منفی) و غیر ترسناک (ارزش گذاری مثبت) است؛ به عنوان مثال، هستی در مقابل نیستی و نور مقابل تاریکی است. ساختارهای «منظومه روزانه تخیلات» با ارزش گذاری منفی، خود به سه دسته ریخت‌های سقوطی، تاریکی، حیوانی تقسیم می‌شود. ساختارهای «منظومه روزانه تخیلات» با ارزش گذاری مثبت نیز به سه دسته تحت عنوان‌های: ریخت‌های عروجی، تماشایی، جداگانه

طبقه‌بندی می‌شود. در حقیقت ترس از زمان، صورت‌های منفی (سقوطی، تاریکی، حیوانی) را شکل می‌دهد و غلبه بر ترس از زمان، صورت‌های مثبت (عروجی، تماشایی، جداگانه) را پدید می‌آورد. نکته آخر اینکه صورت‌های مثبت و منفی، هر کدام به صورت مستقل، حالت زنجیره مانند، پیوسته و هم شکل دارند و مجموعه منسجمی را ایجاد می‌کنند.

«منظومه تخیلات شبانه» بر خلاف «منظومه تخیلات روزانه»- که حالت دو قطبی و دیالکتیکی داشت- حالت ترکیبی دارد، دو قطب به جای آنکه مقابل همدیگر قرار بگیرند، در دل یکدیگر جای می‌گیرند؛ به عنوان مثال، هستی در دل نیستی و یا نور در دل تاریکی قرار دارد یا بالعکس. در این گروه از تصاویر، حالت اعتدالی ترس از زمان مشاهده می‌شود و ترس موجود در آن تعدیل شده است. (نمودار شماره ۱) (۶)



به نظر می‌رسد که از مجموعه الگوی پیشنهادی «ژیلبر دوران» مبنی بر ساختارهای تخیلات، می‌توان «منظومه روزانه تخیلات» او را بر روی شعر شاعران جنگ پیاده کرد. شعر جنگ به دلیل ماهیت ذاتی همه جنگ‌ها و قطب‌های متضاد

## ۳۰۴ / تحلیل صورت‌های خیالی در شعر پایداری بر...

نهفته در آنها از قبیل جنگ حق و باطل، جدال نور و ظلمت و جلوه‌گری پیروزی و شکست، از این قابلیت برخوردار است. در شعر جنگ، تصویرهای دو قطبی یا متضاد (ثبت و منفی) مهم‌ترین کارکرد را دارند و ساختمان شعر بر اساس این نوع تصاویر ساخته و پرداخته شده است. مراد از تصاویر دو قطبی، تصاویری است که یا دارای بار عاطفی و احساسی ثبت است و یا حقیقت و حالتی منفی دارد. این نوع تصاویر نقطه مقابل یکدیگرند و دائماً در سفر کلمات به دنیای شعر، باری‌رسان شاعراند. شاعران جنگ بیش از دیگران، این قابلیت را در شعرشان راه داده‌اند و بدین وسیله، جهان جنگ را در عالم واقعی، به جهان تصویر در دنیای شاعری وارد کرده‌اند. تصاویر ثبت، موج ثبت دارد و امیدوار کننده، آرامش جوینده و فرازبرنده است. در مقابل، تصاویر منفی، موج منفی دارد و نامید کننده، فتنه جوینده و فروزبرنده است. (رک نمودار شماره ۲).

### نمودار شماره ۲

#### (نمودار ماهیّت قطب‌ها)

ماهیّت قطب منفی	ماهیّت قطب ثبت
نامقدس و ناپاک هستند	مقدس و پاک هستند
غلب تاریک هستند	غلب روشن هستند
نامیدار کننده‌اند	امیدوار کننده
موج منفی دارند	موج ثبت دارند
منفور هستند	محبوب هستند
وحشت و نفاق را القا می‌کنند	آرامش و وفاق را القا می‌کنند
فروزبرنده هستند	فرابرنده هستند
صلح جوی و آزادی خواه هستند	

این نوع تصاویر در غالب صورت‌های بیانی (تشییه، استعاره، کنایه، مجاز) و برخی آرایه‌های ادبی شعر جنگ به خوبی نمایان شده است. همچنین در واژگان و تلمیحات شعری نیز بازتاب داشته است. بدین ترتیب، «هر یک از صور خیال،

جداگانه، یا در ترکیب، گزارشگر حالتی یا نسبت و صفتی است که از رهگذر بیان شاعر به گونه تصویری، گاه روشن و زمانی پیچیده، ارائه می‌شود. مجموعه این تصویرهای حاصل از انواع خیال، در دیوان هر شاعری، کم و بیش گزارشگر لحظه‌هایی است که با درون و جهان درونی او سرو کار دارد. (شفیعی کدکنی، ۱۳۷۸: ۲۵۰) به عنوان مثال، شاعران جنگ واژگانی چون حق، عدالت، بهشت، داد و اتحاد را در یک سو (قطب مثبت) و واژگانی چون باطل، عداوت، جهنم، بیداد و نفاق را در سوی دیگر (قطب منفی) قرار می‌دهند و یا ترکیباتی مانند نیل حقیقت، صبح آزادی، زنجیر وحدت و گل فتح را در برابر ترکیباتی چون باران کینه، طوفان مرگ، منجنيق فتنه و دیو استعمار قرار می‌دهند.

چنانکه اشاره کردیم، «ژیلبر دوران» تصاویری را که از رهگذر قطب منفی (منظومه روزانه تخیلات) نام‌گذاری کرده، به سه ریخت سقوطی، تاریکی و حیوانی دسته‌بندی کرده است. تمام این موارد در یک نقطه همسان و هم شکل یعنی ایجاد حس ترس، مشترکند با این تفاوت که درجه و اندازه این حس متفاوتند و در افراد مختلف، تأثیرات گوناگون دارند و در نهایت اینکه هر سه ریخت به صورت خوش‌ای عمل می‌کنند و به یکدیگر پیوسته‌اند. رنگ‌ها نقش مهمی در ترس آفرینی دارند و معمولاً در منظومه روزانه، تأثیرگذارترین رنگ‌ها، قرمز یا سیاه به شمار می‌روند. گاهی نیز رنگ‌های نه به صورت مستقیم بلکه از طریق موصف‌شان جلوه‌گری می‌کنند؛ مثلاً کلمه «خون» یا «سیاهچال» به ترتیب تصاویر رنگی قرمز و سیاه را در ذهن انسان تداعی می‌کنند.

در مقابل، «ژیلبر دوران» تصاویری را که از رهگذر قطب مثبت (منظومه روزانه تخیلات) نام‌گذاری کرده، به سه ریخت عروجی، تماشایی و جداگانه دسته‌بندی کرده است. نقطه همسان و هم شکل این ریخت‌ها، غلبه بر حس ترس با ساختارهای گوناگون است و به مانند قطب‌های منفی پیوسته و خوش‌ای عمل می‌کنند. غلبه رنگ‌های موجود در این تصاویر با رنگ‌های آبی و سبز و سفید است که گاهی از طریق موصف‌شان جلوه‌گری می‌کنند؛ مثلاً کلمه درخت یا آسمان یا نور در بیشتر موارد به ترتیب تصاویر رنگی سبز و آبی و سفید را در

## ۳۰۶ / تحلیل صورت‌های خیالی در شعر پایداری بر...

ذهن تداعی می‌کند. در ادامه خواهیم دید که تصاویر (یماز های) متضاد چگونه در بیشتر سازه‌های اساسی شعر تاثیرگذار بوده است.

### ۳- تصویر آفرینی در ریخت‌های سقوطی و عروجی

مراد از تصاویر سقوطی، تصاویری است که افتادن از بلندی یا نقطه اوج به حضیض را نشان می‌دهد. این ریخت از قطب روزانه در شعر جنگ، از طریق واژگانی مانند بمباران، سقوط، انفجار، آوار، شلیک، دره، تابوت، دوزخ، شکست، جهنم، طوفان و یا افعال و عباراتی چون به خاک نشستن، فرو نشستن، در گل فرو رفتن، در هم شکستن، بر باد رفتن، در غم ریشه گرفتن، سر به زانو غم نهادن، بر خون نشستن، شکسته پشت شدن، خون بر خاک ریختن به زبان شعر تزریق می‌شود. «تحیل سقوط حتماً به این صورت نیست که کسی از آسمان بیفتد. تحیل سقوط یعنی اینکه نویسنده یا انسان، حس سقوط را داشته باشد؛ مثلاً سرگیجه یا سردرد، حس سقوط را ایجاد می‌کند». (عباسی، ۱۳۸۰: ۸۳) در برخی موارد هم ایات پیوسته قصیده یا غزل، چگونگی این سقوط را در هر بیت به تصویر می‌کشند. نمونه‌های زیر حالات سقوط را به زیبایی نشان می‌دهند:

در سوگ آبادان، چو جان من نشیند سیلا بخون از دیده بر دامن نشیند  
هر روز شب طوفان مرگ از آتش و دود بر جان مظلومان ز مرد و زن نشیند  
بر پیکر رنجور شهر از کینه خصم بارانی از خمپاره و آهن نشیند  
(شعر جنگ، کی مش، ۱۳۶۲: ۱۵۸)

نگارمن غم گل های باغ کشت مرا  
جگر درید به ماتم شکست پشت مرا  
(شعر جنگ، معلم، ۱۳۶۲: ۱۸۷)

آن یار بی قرار/ آرام در حضور خدا آسود/ هر چند سرخ سرخ به خاک  
افتاد/ اما این ابتدای سبزی او بود. (امین پور، ۱۳۸۸: ۳۸۱)  
در مقابل صورت‌های سقوطی، ریخت‌های عروجی وجود دارد. مراد از ریخت‌های عروجی، تصاویری است که از حضیض به اوج رسیدن را به خوبی

نشان می‌دهد و از طریق واژگانی چون فتح، معراج، پرواز، نماز، دعا، بهشت، شهاب، عقاب، کبوتر و یا افعال و عباراتی چون پریدن، صعود کردن، به اوج رسیدن، پرواز کردن، از خاک دل کندن، فاتح شدن، بار سفر بستن، زنجیر از پای گستن، رایت بر افراشتن، در زبان شعر وارد می‌شود. نمونه‌های زیر حالات صعود را به زیبایی نشان می‌دهند:

از زیر چرخ تانک/ پرواز کرد و یک ستاره دنباله دار شد/ دیدم که مرتضی/ در خلوت خدا/ خورشیدوار رفت/ من با دو چشم خویش/ دیدم که دیده بان جبهه‌ها، با دو بال سبز/ پرواز کرد و رفت/ تابی کران عشق/ تا خلوت خدا...  
(عبدالملکیان، ۱۳۶۶: ۹۷)

میلاد دانایی منم، پرواز بینایی منم من در عروجی جاودان از حدفون رقصیده‌ام  
(مردانی، ۱۳۶۴: ۱۰)

دلا دیدی آن عاشقان را؟/ جهانی رهایی در آوازشان بود/ و در بند حتی/ قفس شرمگین از شکوفایی شوق و پروازشان بود/ پیام آورانی که در قتلگاه ترنم/ سرودن-علی رغم زنجیر - اعجازشان بود. (حسینی، ۱۳۶۸: ۷۴)

آغاز فراغیکر تراز عرصه خورشید پرواز فرارفته تراز چرخ اثیرند  
چون حمزه و عباس به معراج شهادت با خلق عظیم آمده در فوز کیرنند  
(اوستا، ۱۳۶۹: ۱۴۳)

#### ۴- تصویر آفرینی در ریخت‌های تاریکی و تماشایی

منظور از ریخت‌های تاریکی، صورت‌هایی است که حالات بیناکی را از طریق توصیف یا توضیح فضای تاریک و یا سازه‌های وابسته به تاریکی القا می‌کند. واژگانی نظیر شب، خفّاش، طوفان، دیو، گور، عزا، سیاهچال، سیل، دشمن، چرک، کفر، غم، غربت، دود، چرکاب و افعال و عباراتی مانند به خاک سیاه نشستن، در خون شناور شدن، سر به زانوی غم نهادن، دودمان بر باد دادن، این ریخت را به خوبی ترسیم می‌کنند. نکته جالب توجه آن است که خون اگر چه فرمز است، در جایی که رعب و هراس ایجاد می‌کند، رنگ تیرگی و تاریکی به

خود می‌گیرد. «در واقع خون در بین نمادهای ریخت تاریکی و ریخت سقوطی و یکی از نمادهای سقوط تحلیلی است.» (عباسی، ۱۳۸۰: ۸۳)

نمونه‌های زیر حالات تاریکی و سیاهی را به خوبی نشان می‌دهند:

خفّاش‌های وحشی دشمن / حتی زنور روزنه بیزارند / باید تمام پنجره‌ها را با نور کور پوشانیم / اینجا / دیوار هم / دیگر پناه و پشت کسی نیست / کاین گور دیگری است که استاده است در انتظار شب / دیگر ستارگان را / حتی هیچ اعتماد نیست / شاید ستاره‌های ثابت و سیار / شبگردانهای دشمن ما باشند.

(شعر جنگ، امین پور، ۱۳۶۲: ۳۲)

ریخت‌های تماشایی، ریخت‌هایی هستند که به نوعی صورت و تصویری از نور و روشنایی را به همراه داشته باشند. واژگانی چون خورشید، فلق، شفق، نور، آسمان، مهتاب یا ترکیباتی چون صبح ظفر، کشتی فتح، فروغ نصرت و میلاد خورشید:

این پرسش را جواب کاری است شگفت  
بوسیدن آفتاب کاری است شگفت  
(امین پور، ۱۳۸۸: ۴۳۰)

رفتند و به کوی دوست آرامیدند  
آن حادثه را به شوق آشامیدند  
(امین پور، ۱۳۸۸: ۴۳۷)

رایست صبح ظفر افراشتند  
نور فلق، ظلمت باطل شکست  
صبح زد از مشرق خون شهید  
(شعر جنگ، کاشانی، ۱۳۶۲: ۱۴۹)

بر کشور شب زند شیخون  
در شهر شرق شکوفه خون  
(شعر جنگ، مردانی، ۱۳۶۲: ۱۸۳)

تا وعده گاه عشق تا حجاج رانند  
(حسینی، ۱۳۸۵: ۳۸)

خود را چو ز نسل نور می نامیدند  
سیراب شدند، زانکه در اوچ عطش

بذر شقایق همه جا کاشتند  
چشم گشا ابرهه در گل نشست  
بس که بر این خاک شقایق دمید

بال شبگران نور خورشید  
بر پای سپاه صبح ریزند

با ذوالجناح نور تا معراج رانند

## ۵- تصویر آفرینی در ریخت‌های حیوانی و جدایی کننده

ریخت‌های حیوانی، ریخت‌های پر جنب و جوش و غرش، حمله بُرنده و تازنده هستند و با تحریک و تحرّک خود، انسان را هراسان می‌کنند. تمام حیوانات یا موجوداتی که ترس و وحشت در دل انسان ایجاد می‌کنند از قبیل روباه، گرگ، افعی، عقرب، کرکس، کفتار، گراز، لاشخور، اژدها، دیو و یا فعل‌های وابسته به ماهیّت این تصاویر، مانند دریدن، بلعیدن، غریدن و جنگیدن، در این دسته جای می‌گیرند. موارد زیر نمونه‌هایی از این گونه تصاویرند:

مفلوک عبدي از نژاد ديو ساران      وamanده پسوندي زاردوی ستاران  
عرقب زيانی، مار طبعی، گرگ زادي      خونخوارهای، پستی، پلیدی، بد نهادی

(شعر جنگ، سیزوواری، ۱۳۶۲)

کمان صاعقه چون اژدها گشوده دهان  
یکی به حمله شتابنده سوی خاک جنوب  
کمند حادثه پیچان چو افعی تندر  
یکی کشید زیان گرد غرب زد چنبر

(شعر جنگ، کی منش، ۱۳۶۲، ۱۵۴)

نقطه مقابل چنین تصاویری، ریخت‌های جدا کننده هستند. کار اصلی ریخت‌های جدا کننده، واکنش علیه ریخت‌های حیوانی و دفاع از حیات و زندگی و محافظت از جسم و جان است. تمامی ابزارآلات و وسایلی که به نوعی باعث محافظت در برابر خطرات است، در این گروه جای می‌گیرند. واژگانی چون خنجر، تیر، توب، تفگ، خمپاره، تیغ، مسلسل، منجنيق، دشنه، جوشن، تانک، و افالی چون خنجر زدن، شمشیر کشیدن، شلیک، کردن، منفجر کردن، بنا به ماهیّت خود که متلاشی کننده هستند، در این دسته از تصاویر جای دارند.

موارد زیر نمونه‌هایی از این گونه تصاویرند:

هرمه کفر سوز و خدای آگهند...  
سگان را برانیم از گلشن  
همی خواست تانو غزالی درید  
گلویش بخواهد فشردن دلیر  
ستیهندگان در تک و کارزار  
خروشانده رزم‌نده گان در رهنده  
شود گلشن از خون ما گرت  
یکی زشت کفتار پیر پلید  
کنون پنجه شیر مردان شیر  
دلران رزم‌نده جان شکار

۳۱۰ / تحلیل صورت‌های خیالی در شعر پایداری بر...

نه نگان دریای اسلام و نور  
همه شیر چنگال در جنگ خصم  
عقابان اوج بلند غرور  
نمایی دزم بیش در چنگ خصم  
(شعر جنگ، موسوی گرمارودی، ۱۳۶۲: ۲۰)

جمع دشمن تابه رگبار سلحشوران نشان شد  
انفجار و دود و آتش تابه اوج کهکشان شد  
سازو بیرگ خصم کافر طعمه آتش‌فشنان شد  
زین حماسه خطه دشمن دیار خامشان شد  
(شعر جنگ، آقاجانی، ۱۳۶۲: ۱۹)

نکته قابل توجه در شعر جنگ این است که شاعران جنگ به واژگانی چون «لا» که رمز یگانگی و یکتایی و مرز جدا کنندگی میان حق و باطل است، توجه داشته‌اند. در نتیجه این گونه واژگان را باید در زیر مجموعه ریخت‌های جدا کننده قرار داد. نمونه زیر از قیصر امین پور از جمله این موارد است:

لا بود که کشته ولا بود شهید	لا بود والست را بلی بود شهید
تصویر و تجسمی ز لا بود شهید	با قامت واژگونه در خونش نیز

(امین پور، ۱۳۸۸: ۴۳۹)

نکته قابل توجه دیگر، رویارویی و تقابل این گونه تصاویر در برابر یکدیگر است که برخی شاعران جنگ بدان توجه داشته‌اند و به خوبی چنین تصاویری را به نمایش گذاشته‌اند. نمونه زیر، تقابل تصاویر حیوانی و جدا کننده را به خوبی نشان می‌دهد:

روبه ندارد تاب رویارویی شیر خنجر زندانی پشت و چون رهزن نشیند...  
باید برد از کینه نای بوم پیکار تا شاهbaz صلح بر مأمن نشیند...  
این لاشخور کفتاربی آزرم چون جسد در رهگذار شب به صد شیون نشیند  
(شعر جنگ، کی منش، ۱۳۶۲: ۱۵۹)

چنانکه ملاحظه شد، تمامی مدارهای قطب منفی (ریخت‌های سقوطی، تاریکی، حیوانی) از یک سو و تمامی مدارهای قطب مثبت (ریخت‌های عروجی، تماسایی، جدا کننده) از سویی دیگر به صورت هم شکل و زنجیره وار متصلند. موج‌های مثبت و منفی هر مدار متضاد (عروجی و سقوطی / تاریکی و تماسایی /

حیوانی و جداکننده) نیز پیوسته در حال حرکتند و جریان‌های مثبت و منفی را رد و بدل می‌کنند. آقای علی عباسی در تحلیل و کارکرد صورت‌های «منظمه روزانه تخیلات» می‌نویسد: «نمادهای عروج با یک حرکت عمودی و با ترک کردن قطب مخالف خود که همان مکان پایین (جایگاه شیطان، جای کثیف، بدبو، جهنم و ...) است، سعی می‌کند به بالا (جایگاه خداوند یکتا یا بر اساس اسطوره‌ها جایگاه خدایان، مکانی تمیز، خوشبو، بهشت و ...) صعود کند که این صعود کردن، همیشه با نور که متعلق به نمادهای تماشایی است، پیوند می‌خورد (در بلندی کوه‌ها به راحتی می‌توان نور خورشید را دید). به علاوه، این صعود و حرکت عمودی، به وسیله نمادهای جداکننده قوی تر می‌شود.» (عباسی، ۱۳۸۱: ۱۱)

در یک دسته‌بندی کلی، علاوه بر آنچه بر اساس نظریه «ژیلبر دوران» در مورد شعر جنگ می‌توان بیان کرد، موارد دیگری را باید یادآور شد که در آن، صورت‌های متضاد یا قطب‌های منفی و مثبت مقابل یکدیگر قرار می‌گیرند. این قطب‌ها بیشتر در آرایه‌های بیانی یا خانواده نظام واژگانی جنگ مشاهده می‌شود. به بیان دقیق‌تر، اضافه‌های تشبیه‌ی، استعاره‌های مصرحه، کنایات، شخصیت‌های تاریخی و برخی از واژگان، بارهای مثبت و منفی قطب‌های متضاد را به سوی همدیگر پرتاب می‌کنند. در ادامه، به ذکر نمونه‌های قطب‌های منفی و مثبت در بیان ادبی می‌پردازیم:

## ۶- قطب‌های متضاد در اضافه‌های تشبیه‌ی

از لحاظ بسامد، اضافه‌های تشبیه‌ی کاربرد نسبتاً بالایی دارند و شاعران به خوبی از ماهیت دو قطبی بودن آنها سود جسته‌اند. ترکیباتی از جمله: شاهbaz، صلح، نیل حقیقت، صبح آزادی، زنجیر وحدت، غنچه خنده، خوشة عشق، گلاب اشک، گوهر آزادی، گوهر ایمان، تیغ همت، صبح ظفر، دریای فتح، دریای ظفر، بادیه عشق، چشمء ایمان، قایق عشق، لوح عشق، گل فتح، معراج یقین، چشمء یقین و دژ نصر من الله، در زیر مجموعه قطب‌های مثبت قرار می‌گیرند. در مقابل این موارد، ترکیباتی مانند کشور شب، بوم پیکار، دیو استعمار، دریای استبداد،

## ۳۱۲ / تحلیل صورت‌های خیالی در شعر پایداری بر...

طوفان مرگ، زنجیر رنج، موج نوطشه، تجارت بیداد، بانک نفاق، دام کفر، آتش جهل، منجنیق فتنه، دشت فتنه، ابر بلا، باران کینه، سیل فتنه، سیل حادثه، آتش کین، عفربت مرگ و خیزابه آتش در سوی دیگر قرار می‌گیرند. در ادامه به پاره‌ای از این موارد اشاره می‌کنیم:

### شواهد قطب مثبت

نگار من گل فتح از دیار عشق دمید      شکوفه زینت تن گشت شاخساران را  
(شعر جنگ، وحیدی، ۱۳۶۲: ۲۱۲)

بانگ تکبیر شما مژده فتحی است قریب      تا دژ نصر من الله بود سنگرتان  
(شعر جنگ، حسینی، ۱۳۶۲: ۶۵)

سنگ سنگ کوچه‌هایست را / برگ نخل‌های ساحل اروند رودت  
را / با گلاب اشک می‌شویم. (شعر جنگ، صابری، ۱۳۶۲: ۱۱۹)

### شواهد قطب منفی

به بارش آمد در باغ و راغ / بر بلا      به جنبش آمد در دشت فتنه کوه خطر  
(شعر جنگ، کی منش، ۱۳۶۲: ۱۵۳)

از منجنیق فتنه هر شب تا سحرگاه      باران آتش بارد آن دژ خیم خودخواه  
(شعر جنگ، سبزواری، ۱۳۶۲: ۹۱)

در این خیزابه‌های آتش و خون به شوق کربلا ره می‌سپارد  
(ثابت محمودی، ۱۳۶۸: ۶۸)

## ۷- قطب‌های متنضاد در استعاره‌های مصّرّحه

ارائه تصاویری از شکل‌های حیوانی در قالب استعاره‌های مصّرّحه، یکی دیگر از شگردهای شعری شاعران جنگ است. این تصاویر نیز ماهیّتی دو قطبی

دارند و ویژگی‌ها و خصلت‌های خوب و بد را نشان می‌دهند. با نمایش شاخصه‌های مثبت و منفی تصاویر حیوانی، به ماهیت این گونه تصاویر بی می‌بریم:

#### شواهد قطب مثبت

ننهنگان دریای اسلام و نور      عقابان اوچ بلند غرور  
(شعر جنگ، موسوی گرمارودی، ۱۳۶۲: ۲۰۱)

«ننهنگان» و «عقابان» استعاره از دلاوران و سلحشوران است.  
ما از تبار پاک هایل زمانیم      امروز می‌جنگیم تا فردا بمانیم  
(شعر جنگ، موسوی گرمارودی، ۱۳۶۲: ۱۹۶)

«هایل زمان» استعاره از «امام خمینی» (ره) است.  
بیام داد به ما باغبان پیر از مهر      که نخل مهر شود پر ز برگ و بار امسال  
(شعر جنگ، قدسی، ۱۳۶۲: ۱۴۰)

«باغبان پیر» استعاره از «امام خمینی» (ره) است.  
از خون ستاره های گردون      شد گونه خاک پر گلگون...  
فریاد ستاره های شبگرد      پیچیده در این سپهر وارون...  
سردار بزرگ خلق ییدار      در سنگ آفتتاب اکنون  
(شعر جنگ، مردانی، ۱۳۶۲: ۱۸۳)

«ستاره های گردون» و «ستاره های شبگرد»، استعاره از دلاوران دوران جنگ و «سردار بزرگ خلق» امام خمینی (ره) است.

#### شواهد قطب منفی

یکی زشت کفتار پیر پلید      همی خواست تانو غزالی درید  
(شعر جنگ، موسوی گرمارودی، ۱۳۶۲: ۲۰۱)

«زشت کفتار پیر پلید» استعاره از «صدام» است.  
این لاشخور کفتار بی آزم چون جند      در رهگذار شب به صد شیون نشیند

## ۳۱۴ / تحلیل صورت‌های خیالی در شعر پایداری بر...

آن روز نزدیک است کر خشم الهی  
صدامیان را شعله در خرم من نشیند  
دست عدالت ز آستان حق درآید  
این دیور را چون حلقه در گردن نشیند  
(شعر جنگ، کی منش، ۱۳۶۲: ۱۶۰)

«لاشخور کفتار بی آزم» و «دیو» و استعاره از «صدام» است.  
چشم گشا/برمه در گل نشست  
نور فلق ظلمت باطل شکست  
(شعر جنگ، کاشانی، ۱۳۶۲: ۱۴۹)

«ابرمه» استعاره از صدام است.  
و او می‌دانست / که اتحاد شیاطین / جداگر نهانی ملت‌ها / نگونگر نظام  
هویت هاست.

(شعر جنگ، صفارزاده، ۱۳۶۲: ۱۲۹)  
«شیاطین» استعاره از کشورهای مخالف ایران است.

### ۸- قطب‌های متنضاد در شخصیت پردازی

گاه شاعران با ذکر شخصیت‌های محبوب یا منفور تاریخی و قرار دادن آنها در مقابل یکدیگر، ارتباط بین قطب‌های متنضاد را برقرار کرده‌اند؛ شخصیت‌هایی چون امام حسین(ع)، امام علی(ع)، زینب(س)، علی اصغر(ع)، علی اکبر(ع)، عباس(ع)، یوسف(ع)، موسی(ع)، عیسی(ع)، ابراهیم(ع)، حمزه، مالک اشتر، هایل، منصور حلّاج و امام خمینی(ره) در مقابل افرادی مانند ابرمه، صدام، قابیل، بیزید، تموچین، چنگیز، هند جگر خوار و ابوسفیان قرار گرفته‌اند و شاعران با ذکر گفتارها، رفتارها و کردارهای این شخصیت‌ها، شاخصه‌های مثبت و منفی آنها را از یکدیگر تمایز کرده‌اند. نمونه‌های زیر از جمله این موارد است:

حلّاج‌ها سرخورده‌اند اینجا  
مخtar مردان مرده‌اند اینجا  
(قروه، ۱۳۶۹: ۴۲)

ای پرچم ارغوانی خون حسین  
بربام جهان در اهتزارت بینم  
(حسینی، ۱۳۶۸: ۱۶۶)

فصل دیگر می‌گشایند از کتاب کربلا  
عشق را با جوهر خون نقش دیگر  
(شهرخی، ۱۳۶۷: ۴۶)

امروز پیکار یزدیدی و حسینی است	در کربلای ما حسین ما خمینی است	نحوی ادبیات پایداری / ۳۱۵
خداوندا چه دامنگیر خاکی	(شعر جنگ، موسوی گرمادی، ۱۳۶۲: ۱۹۸)	که چون بالای اکبر غرقه در خون
به یک کرشمه شیرین داد، چون فرhad	شهیدستان آزادی مگر داشت	از مادران این شمع‌های اشک آجین
تبر به دست گرفتیم و همچو ابراهیم	عزیزانی در آغوش پدر داشت	به عزم دفع ستم، بر سر صنم زده‌ایم...
حلّاج و دارمعراج، خونین ترین حماسه است	(شعر جنگ، اوستا، ۱۳۶۲: ۳۹)	به عزم دفع ستم، بر سر صنم زده‌ایم
مسیح وار دمیدیم بر مزار امید	ای خیل نابکاران، این قوم سربدار است	(شعر جنگ، رحمدل، ۱۳۶۲: ۱۱۱)
لهیب صاعقه بر هستی عدم زده‌ایم	(رک اکبری، ۱۳۷۷: ۳۰۸)	چو شیر بیشة ایجاد، حیدر صدر...
کلمات یا واژگان، عناصر اصلی و پایه‌های اساسی شعر را شکل می‌دهند.	همه چو حمزه به نخجیر کفر همچون شیر	همه چو حمزه به نخجیر کفر همچون شیر
شاعران پایداری بر اساس مضامین و معانی عالی و متعالی تنظیم کردند و در روابط منسجم نظام خانوادگی این واژگان، به تصویرسازی در اشعارشان پرداخته‌اند. در ادامه به مواردی از آن اشاره می‌کنیم:	لهیب صاعقه بر هستی عدم زده‌ایم	لهیب صاعقه بر هستی عدم زده‌ایم
شواهد نظام خانوادگی واژگان روشن(قطب مثبت)	(شعر جنگ، رحمدل، ۱۳۶۲: ۷۷)	به دوش پرچم توحید، استوار چو کوه

## ۹- قطب‌های متضاد در واژگان

کلمات یا واژگان، عناصر اصلی و پایه‌های اساسی شعر را شکل می‌دهند. شاعران پایداری بر اساس مضامین و معانی عالی و متعالی تنظیم کردند، خانواده‌ای نظاممند و قدرتمند با مفاهیم شعر جنگ، خانواده‌ای نظاممند و در روابط منسجم نظام خانوادگی این واژگان، به تصویرسازی در اشعارشان پرداخته‌اند. در ادامه به مواردی از آن اشاره می‌کنیم:

**شواهد نظام خانوادگی واژگان روشن(قطب مثبت)**  
مانند: ایمان، آزادی، وحدت، اتحاد، ظفر، شهادت، شهید، شوق، همت، فتح، عطر، عشق، ایثار، معراج، یقین، روح، صداقت، اسلام، قرآن، سوره، آیه،

## ۳۱۶ / تحلیل صورت‌های خیالی در شعر پایداری بر...

صلاحت، نجابت، زلال، اشک، وضو، غسل، جهاد، رکعت، تیت، تکیر، محراب،  
تیمّم، نماز، دعا، زیارت، نور، شهاب، توحید:

زیباترین تبلور توحیدی/و مثل سوره «توحید» ما را به یاد پاک خدا می‌اندازی  
(شعر جنگ، حجازی، ۱۳۶۲: ۵۸)

آنجاچه زیباتازه کردی عهد پیمان  
ای معتکف در سنگر اخلاص و ایمان  
(شعر جنگ، کاشانی، ۱۳۶۲: ۱۴۱)

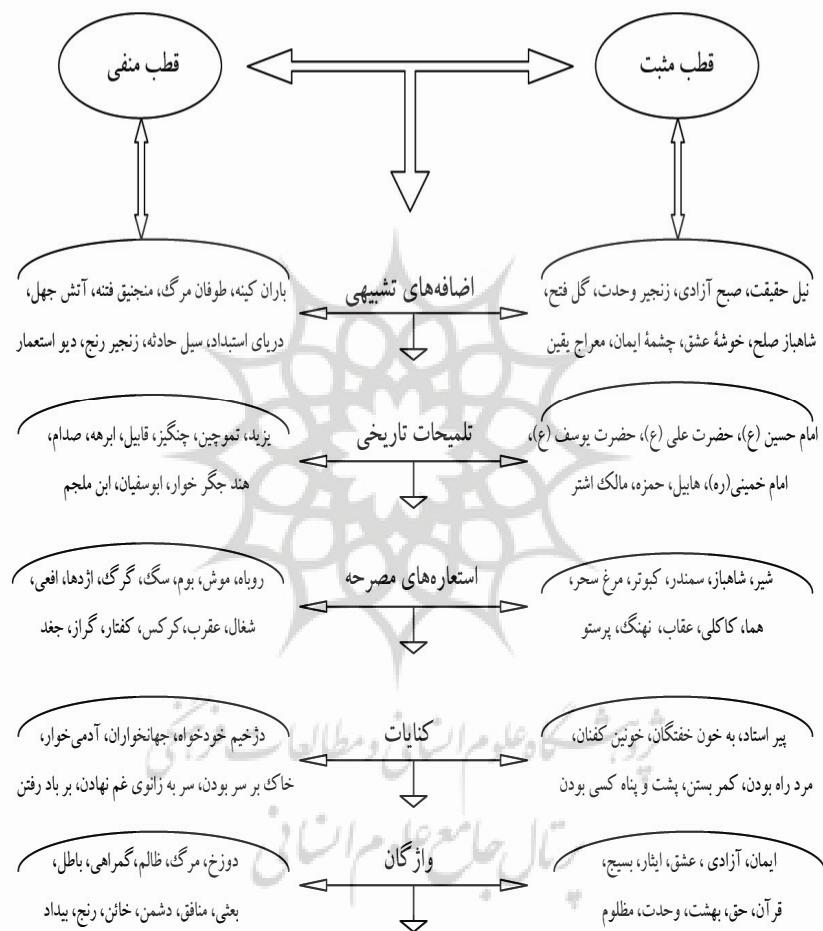
### شواهد نظام خانوادگی واژگان تاریک (قطب منفی)

مانند: تابوت، دوزخ، آتش، دود، مرگ، اربعین، ظالم، نفاق، حقارت، کینه،  
رنج، بیداد، کافور، گور، جهنّم، عزاء، ویرانی، کفر، قتلگاه، خیانت، ضلالت، باطل،  
ویران، بعضی، زخم، درد، خروش، غریب، منافق، دشمن، خائن، خون، جیغ:  
هر شب تمام ما/با چشم های زل زده می‌بینیم / عفریت مرگ را/ کابوس  
آشنای شب کودکان شهر/هر شب لباس واقعه می‌پوشد/اینجا/هر شام خامشانه  
به خود گفتیم/امشب/در خانه‌های خاکی خواب آلود/جیغ کدام مادر بیدارست/  
که در گلو نیامده می‌خشد؟

(شعر جنگ، امین پور، ۱۳۶۲: ۳۴)(۷) (رک نمودار شماره ۳)

نمودار شماره ۳

(نمودار دو قطبی)



### نتیجه‌گیری

دگرگونی‌ها در هر دوره تاریخی، بی‌گمان تأثیرات بسزایی در ساختار هنر و ماهیّت ادبیات دارد. در این گفتار بر آن بودیم تا با تکیه بر الگوی ساختاری «ژیلبر دوران»، روند کلی خلاصت، فردیّت، ماهیّت، حقیقت و اصالت صحنه‌های گونه‌گون عرصه دفاع مقدس را نشان دهیم و خاستگاه و گذرگاه آنها را مشخص سازیم. شاید این نکته درست باشد که گفته‌اند: «زبان فعال‌ترین خدمتگزار تخیل است زیرا تخیل خود بر اثر نیازمندی‌هایش آن را به وجود می‌آورد و حال آنکه ادوات هنرهای دیگر در عالم خارج، مستقل از هنرمند وجود دارند و موضع آنها در عالم خارج، تأثیر آنها را به عنوان وسائل بیان بینش تخیلی، محدود می‌سازد» (دیچز، ۱۳۶۹: ۱۸۹). چنانکه ملاحظه شد، نگرش شاعران به ماهیّت شاعری و تصویرپردازی در دوران دفاع مقدس، رنگ و بوی ویژه‌ای به خود گرفت و تصویرهای دو قطبی، برجسته‌ترین نوع تصاویر شعری شاعران پایداری را تشکیل می‌داد و این به نوبه خود، محصول دریافت‌های گوناگون شاعران شعر جنگ از محتوای ویژه آن، یعنی پیکار حق علیه باطل است؛ گویی تمامی کلمات و تعییرات در دایره واژگانی ذهن تصویرگران شعر جنگ به دو دسته تقسیم شده است: دسته واژگان پاک و اهورایی و دسته واژگان ناپاک و اهربینی و این برگرفته از واقعیّت هشت سال دفاع در برابر دشمنان است. شعر جنگ دارای اهداف والای رستگاری و انسانیّت است و مفاهیم ارزشمند ایثار و جانبازی برای حفظ باور و عقیده و شهادت در راه حق، به خوبی در آن منعکس شده است. آنچه در مجموعه این اشعار به چشم می‌خورد، مجموعه واژگان، تصاویر، تلمیحات، تشبیهات و سازه‌های خاص و مشخصی است که در تصویرپردازی شاعران دخیل بوده و سبک تازه‌ای را به وجود آورده است. در پایان با اعتقاد به این مطلب که شعر نیز ابزاری است برای انتقال اندیشه و باور شاعر، پس به جرأت می‌توان گفت که شعر جنگ از خاستگاه اندیشه شاعرانی پدیدار شده است که مفاهیم و ارزش‌های هشت سال دفاع مقدس در وجودشان ریشه دوایده است. در نهایت باید گفت با نگرش و

ژرف‌اندیشی بیشتر در بن‌مایه‌ها، قالب‌ها و محورهای افقی و عمودی شعر شاعران دورهٔ پایداری، می‌توان به جنبه‌های کشف نشده و تازه‌ای دست یافت.

### داداشت‌ها

۱. «ژیلبر دوران» فیلسوف، متقد و نظریه‌پردازی است که بخش بزرگی از فعالیت‌های خود را به موضوع «خيال» اختصاص داده است. مطالعات و پژوهش‌های این استاد که خود شاگرد باشلار، کرین و یونگ بوده، درنهایت به فعالیت‌های متعددی از جمله تأسیس مرکزی برای پژوهش در باب «خيال» منتهی شده است. «استاد وی گاستون باشلار(ریاضی‌دان، فیزیک‌دان و فیلسوف فرانسوی)، پیشرفت علم را نتیجه شکاکیت و بهره‌گیری از «تخیل» می‌دانست و در کتاب‌ها و مقاله‌های متعدد به توصیف جنبه‌های مختلف این فکر پرداخت.» (صدری افسار، ۱۳۸۹: ذیل باشلار) «ژیلبر دوران» کوشیده است تا پیوند میان نگاه‌های ادبی، جامعه‌شناسی، فلسفی، عرفانی و تاریخی را با موضوع «رویا» بیابد. «دید جستجوگر وی که در هیچ نقطه‌ای- حتی برای تفسیر نیز- متوقف نمی‌شود، تمامی این نگاه‌هارا به چالش می‌کشد و پرسش‌هایی نوین در باب کلیشه‌های موجود ارائه می‌دهد.» (اردو بازارچی، ۱۳۸۵: ۴۳) آقای دکتر علی عباسی نخستین کسی است که در ایران به تبیین نظریه‌های «ژیلبر دوران» پرداخت و طی چند نشست و مقاله، آراء و الگوهای ساختاری او را معرفی کرد.
۲. گاستون باشلار (۱۸۸۴- ۱۹۶۲ م) فیلسوف، دانشمند و نظریه‌پرداز ادبی فرانسوی بود که ابتدا در رشته‌های ریاضیات و فیزیک تحصیل کرد و از نظریه نسبیت اینشتین تأثیر پذیرفت. پس از آن به مطالعه فلسفه رو آورد. «وی مسلمات محدود را به پرسش می‌گرفت. در حوزه نقد ادبی اهتمام او عمده‌تاً صرف بسط و تدقیق مسئله تخیل شده است. او بر آن بود که عناصری محدود به تخیل آدمی جهت می‌دهد. مهم‌ترین کتاب‌های وی عبارتند از: ارزش استقرایی نسبیت (۱۹۲۹)، روح علمی نوین (۱۹۳۴)، روانکاوی آتش (۱۹۳۸)، آب و رویاها (۱۹۴۲)، زمین و خیال‌پردازی‌های اراده (۱۹۴۶)، بوطیقای خیال‌پردازی (۱۹۶۰).» (رامین، فانی، سادات، ۱۳۸۹: ذیل باشلار)
۳. هانری کرین (۱۹۰۳- ۱۹۷۸ م) اسلام‌شناس، ایران‌شناس و متفکر فرانسوی بود که تحصیلات خود را در دانشگاه سوربن پاریس انجام داد. «تفکر او مبتنی بر فلسفه نبوی و کشف عمق پیام الهی از طریق تأویل بود. برخی از آثار او

عبارتند از: تخيّل خلاق در عرفان ابن عربی، تصحیح مجموعه کامل مصنفات شیخ اشراق سهروردی، ارض ملکوت.» (رامین، فانی، سادات، ۱۳۸۹؛ ذیل کربن)

۴. کارل گوستاو یونگ(۱۸۷۴-۱۹۶۱)، روانشناس سوئیسی، مؤسس مکتب تحلیلی روانشناسی بود. وی کارهای زیگموند فروید در زمینه روانکاوی را وسعت داد. «از جمله مهم‌ترین کارهای او، انتشار کتاب روانشناسی ناخودآگاهی (۱۹۱۲) بود که عدم وابستگی اش را به تعبیر تنگ و محدود جنسی فروید درباره زیستمایه (لبیدو) اعلام کرد و همانندی‌های نزدیک میان اسطوره‌های باستان و خیال‌پروری‌های روانپریشانه را نشان داد و انگیزش‌های انسانی را بر حسب نیروی خلاق بزرگ‌تری تبیین کرد. به عقیده یونگ، ناخودآگاهی جمعی، متشكل از چیزهایی است که وی آنها را «کهن الگوها» یا «تصویرهای اولیه» می‌نامید. اینها با تجربه‌هایی از قبیل رویارویی با مرگ یا انتخاب همسر متناظرند و خود را به صورت نمادین در دین‌ها، اسطوره‌ها، افسانه‌های پریان و خیال‌پردازی‌ها جلوه گر می‌سازند.» (رامین، فانی، سادات، ۱۳۸۹؛ ذیل یونگ)

۵. بر اساس تعریف «ژیلبر دوران»، «منظومه یک ساختار کلی و عمومی است که در آن یک گروه از تصاویر از یک تخيّل مشترک و مشابه استفاده می‌کنند.» (عباسی، ۱۳۸۰: ۸۱)

۶. برای آگاهی بیشتر به دو مقاله ارزشمند آقای دکتر علی عباسی تحت عنوان «ژیلبر دوران؛ منظومه شباهن، منظومة روزانه» و «طبقه‌بندی تخیلات ادبی بر اساس نقد ادبی جدید؛ روش ژیلبر دوران» مراجعه فرمایید.

۷. در این مقاله بیشتر از کتاب «شعر جنگ» (گزینه بهترین اشعار شاعران جنگ) استفاده کرده‌ایم.

## منابع و مأخذ کتاب‌ها

۱. اکبری، منوچهر، ۱۳۷۷، **نقد و تحلیل شعر دفاع مقدس**، چاپ دوم، تهران: سازمان مدارک فرهنگی انقلاب اسلامی.
۲. امین پور، قیصر، ۱۳۸۸، **مجموعه اشعار**، تهران: مروارید.
۳. اوستا، مهرداد، ۱۳۶۹، **امام حماسه‌ای دیگر**، چاپ سوم، تهران: حوزه هنری سازمان تبلیغات اسلامی.

۴. پورنامداریان، تقی، ۱۳۷۵، **رمز و داستان‌های رمزی در ادب فارسی**، چاپ چهارم، تهران: علمی و فرهنگی.
۵. ثابت محمودی، سهیل، ۱۳۶۸، **آیه‌های عشق**، تهران: بسیج سپاه پاسداران.
۶. حسینی، حسن، ۱۳۶۸، **خامه خونین عشق**، تهران: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
۷. \_\_\_\_\_، ۱۳۸۵، **هم صدا با حلق اسماعیل**، چاپ دوم، تهران: سازمان تبلیغات اسلامی.
۸. دیچز، دیوید، ۱۳۶۹، **شیوه‌های نقد ادبی**، چاپ دوم، ترجمه محمد تقی (امیر) صدقانی و غلامحسین یوسفی، تهران: انتشارات علمی.
۹. رامین، محمد علی، کامران فانی و محمد علی سادات، ۱۳۸۹، **دانشنامه دانش‌گستر**، تهران: مؤسسه دانش‌گستر روز.
۱۰. شاهرخی، محمود و عباس مشقق کاشانی، ۱۳۶۷، **شعر جنگ**، تهران: امیر کبیر.
۱۱. **شعر جنگ**، ۱۳۶۲، تهران: وزارت ارشاد اسلامی.
۱۲. شفیعی کدکنی، محمدرضا، ۱۳۷۸، **صور خیال در شعر فارسی**، چاپ هفتم، تهران: آگاه.
۱۳. شمیسا، سیروس، ۱۳۸۱، **بیان**، چاپ نهم، تهران: فردوس.
۱۴. صدری افشار، غلامحسین، نسرین حکمی و نسترن حکمی، ۱۳۸۹، **فرهنگ اعلام**، تهران: فرهنگ معاصر.
۱۵. عبدالملکیان، محمدرضا، ۱۳۶۶، **رویه در ابر**، تهران: برگ.
۱۶. فتوحی، محمود، ۱۳۸۶، **بلاخت تصویر**، تهران: سخن.
۱۷. قزوه، علیرضا، ۱۳۶۹، **از نخلستان تا خیابان**، تهران: همراه.
۱۸. مردانی، نصرالله، ۱۳۶۴، **خون نامه خاک**، تهران: کیهان.

### مقالات‌ها

۱. اردو بازارچی، نازین، ۱۳۸۵، **رویا و معنویت**، نشریه علمی تخصصی اطلاعات حکمت و معرفت، ش ۹، صص ۱۵-۱۸.
۲. عباسی، علی (۱۳۸۰)، **ژلبر دوران: منظومه شبانه، منظومه روزانه**، نشریه کتاب ماه کودک و نوجوان، مرداد ماه، صص ۴۵-۵۵.
۳. عباسی، علی (۱۳۸۰)، **طبقه‌بندی تخیلات ادبی بر اساس نقد جدید**، نشریه نافه، سال اول، ش ۱۱ و ۱۲ و سال دوم ش ۱۳ و ۱۴.